

2 Practise your competences – Lernaufgaben

2.1 Skills practice – Systematische Übungen

A Die Sprachmittlungsaufgabe verstehen und umsetzen

a) Den Ausgangstext und die Aufgabenstellung verstehen

Aufgabenstellung		Ausgangstext	Zieltext
Caitlin, your exchange partner from South Africa, has just written you an email. In her email she tells you that she has just found an article about "Zeitumstellung" in Germany. Since there is no such thing in South Africa and her German is not very good, she asks you to explain the article and the concept of "Zeitumstellung" to her. (S. 7)	Adressat(en):	Leser der Zeitung, die sich für das Thema Zeitumstellung interessieren	Austauschpartnerin
	Textsorte:	Zeitungsartikel	E-Mail
	Sprache(n):	Deutsch	Englisch
	Zielsetzung:	Leser über die Zeitumstellung informieren und ihnen helfen, sich zu merken, wann die Uhren vor- und wann sie zurückgestellt werden	Einer Jugendlichen aus Südafrika, die die Zeitumstellung nicht kennt, das Konzept erklären
Sarah from London is a new exchange student in your class. Your teacher, Herr Peters, asks you to help Sarah to get to know everything. Unfortunately, Herr Peters' English is not very good, and Sarah does not speak much German yet. (S. 11)	Adressat(en):	Sarah und Herr Peters	Sarah und Herr Peters
	Textsorte:	Unterhaltung	Unterhaltung
	Sprache(n):	Deutsch und Englisch	Deutsch und Englisch
	Zielsetzung:	Sarah über die neue Schule informieren	Das Gespräch zwischen Sarah und Herrn Peters ermöglichen
Together with your cousin, you are going to spend a few days in London. Since you do not live in the same city, you are writing each other emails about the trip. Your cousin is organizing the hotel, you are responsible for the sight-seeing programme. On the internet you have found information on a one-day sight-seeing trip that you would like to tell your cousin about. (S. 37)	Adressat(en):	Touristen, die nach London reisen	Cousin (deutscher Jugendlicher)
	Textsorte:	Website	E-Mail
	Sprache(n):	Englisch	Deutsch
	Zielsetzung:	Touristen überzeugen, an der Sightseeingtour teilzunehmen	Den Cousin über die Sightseeingtour als potenzielle Unternehmung für den gemeinsamen Trip nach London informieren

Aufgabenstellung	Ausgangstext	Zieltext	
For her geography class your younger sister has to give a presentation on Sydney. She has found a website with information. Since her English is not very good (and she is running out of time for the presentation), you have promised to help her. (S. 42)	Adressat(en):	(mögliche) Reisende, die sich für Sydney und seine Sehenswürdigkeiten interessieren	Zusammenfassung für eine deutsche Jugendliche (und ihre Klassenkameraden)
	Textsorte:	Website	Zusammenfassung (als Grundlage für eine Präsentation)
	Sprache(n):	Englisch	Deutsch
	Zielsetzung:	Interesse wecken und informieren über Sydney und seine Sehenswürdigkeiten	Informieren über Sydney und seine Sehenswürdigkeiten

b) Die Anforderungen des Zieltextes kennen

1	2	3	4	5	6	7	8
E	B	A	G	C	D	F	H

B Das Leseverstehen trainieren

a) Das überfliegende Lesen (*skimming*) trainieren

Es geht um Ferienaktivitäten im Lake District in England.

Susan – Keswick Leisure Pool; Peter – Lake District Coastal Aquarium; Naomi – Keswick Climbing Wall; Adam – Go Ape! Winlatter; Sarah – Lake District Wildlife Park; Fatima – Rookin House

b) Das zielgerichtete Lesen (*scanning*) trainieren Holidays in the Lake District

During your stay with us there is lots for kids to do, both on and off the park. On the park we have facilities such as a children's play area (which has a great activity climbing frame with slide, ropes and much more), swings and a large recreational field, great for a game of football.

We also have a number of animals, including goats, alpacas, sheep and ferrets (the alpacas and sheep are also located just next to the play area). In addition to our animals, the holiday park is a haven for wildlife with barn owls, stoats and even red squirrels.

In addition to the things to do on the park, there are also lots of great attractions and activities in the local area. To help make it a little easier for you we have collected together the details for just a few of our favourites. [...]

Go Ape! Winlatter

At Go Ape! Winlatter it's so high you can see all the way to Scotland! Get a thrill from riding a zip slide through

skies, over water and through England's only true mountain forest. Located in the North Lakes and home to Basenthwaite ospreys, this is Go Ape at its most untamed.

Keswick Leisure Pool

Keswick Leisure Pool is an indoor facility. This is a great place to visit rain or shine! With its warm waters, wave machine and 'black hole' flume there is fun for all the family. There is also a fully equipped fitness suite for those wanting a more strenuous workout, and a pool side cafe which provides hot & cold food throughout the day.

Lake District Wildlife Park

The only Wildlife Park in the north of Cumbria, the Lake District Wildlife Park is truly worth a visit. Located near Keswick it has over 100 species of animals from anaconda to zebra and many that are endangered such as gibbons and vultures.

Rookin House

Rookin House is an established adventure venue and has been offering a wide variety of outdoor activities for over 20 years from archery to human bowling. Family owned and operated, Rookin House has a strong focus on both fun and safety.

Lake District Coastal Aquarium

The Lake District Coastal Aquarium prides itself being one of the best places to see some of the varied marine life of the Irish Sea. They have a huge variety of fish and invertebrates in 50 themed and informative displays with even the chance for some hands-on contact with some of the hardy inhabitants.

Keswick Climbing Wall

Keswick Climbing Wall has over 40 top rope climbs with a height of up to 8 metres, providing climbers of all abilities